

## Hausse des exportations et des importations durant les sept mois de l'année 2023, respectivement de 11,1% et 0,3%

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les sept premiers mois de l'année 2023 montrent que les exportations ont augmenté de 11,1% contre +23,1% durant la même période en 2022. Elles ont atteint le niveau de 36151,1 MD contre 32529,1 MD durant les sept premiers mois de l'année 2022.

Quant aux importations, elles sont quasi-stables +0,3% contre +31,5% durant la même période en 2022. En valeur les importations ont atteint 46379,4 MD contre 46252,6 MD durant les sept premiers mois l'année 2022.

## ارتفاع الصادرات والواردات خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2023 بنسب متتالية 11,1% و0,3%

أبرزت نتائج متابعة تطور المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2023 ارتفاع الصادرات بنسبة 11,1% مقابل (+23,1%) خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2022. وقد بلغت قيمة الصادرات 36151,1 مليون دينار (م د) مقابل 32529,1 م د خلال نفس الفترة من سنة 2022.

أما الواردات فقد سجلت ارتفاعا طفيفا بنسبة (+0,3%) مقابل (+31,5%) خلال نفس الفترة من سنة 2022. وقد بلغت قيمة الواردات 46379,4 م د مقابل 46252,6 م د تم تسجيلها خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2022.

الجدول 1: القيمة الجمالية بالأسعار الجارية خلال الأشهر السبعة الأولى (بالمليون دينار)

Tableau1 : Les Valeurs aux prix courants des 7 mois (Millions de Dinars)

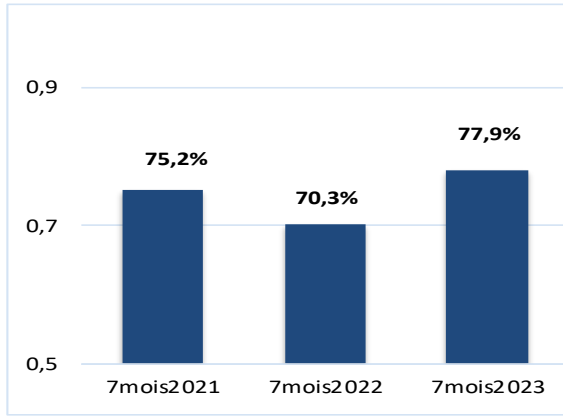
التغيرات/Variation		2023	2022	2021	
2023/22	2022/21				
11,1%	23,1%	36151,1	32529,1	26431,6	الصادرات/Exportation
0,3%	31,5%	46379,4	46252,6	35166,1	الواردات/Importations
		10228,3-	13723,5-	8734,5-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		77,9%	70,3%	75,2%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

À la suite de cette évolution caractérisée par des exportations plus dynamiques (+11,1%) que les importations (+0,3%), le déficit commercial s'est allégé pour s'établir à un niveau de -10228,3 MD contre -13723,5 MD durant les sept premiers mois de l'année 2022. Le taux de couverture a gagné 7,6 points par rapport à la même période de l'année 2022 pour s'établir à 77,9%.

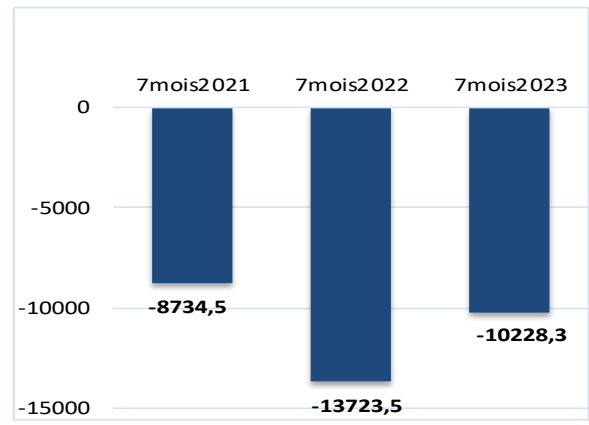
وقد نتج عن هذا التطور المتمم بصادرات أكثر حركية (11,1%) من لواردات (+0,3%) تقلص في العجز التجاري ليصبح في حدود (-10228,3 م د) مقابل (-13723,5 م د) خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2022. وقد سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تحسنا بـ 7,6 نقطة مقارنة بنفس الفترة من سنة 2022 حيث بلغت (77,9%).

رسم بياني 2 : نسبة التغطية  
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

رسم بياني 1 : حصيلة المبادلات التجارية بالمليون دينار  
Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

## EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau des exportations (+11,1%) durant les sept premiers mois de l'année 2023 concerne plusieurs secteurs. En effet, les exportations du secteur des industries agro-alimentaires ont augmenté de 13,6%, celles des textiles, habillement et cuirs de 13,3% et celles des industries mécaniques et électriques de 19,4%. En revanche les exportations du secteur de l'énergie ont baissé de 28,8% et celles des mines, phosphates et dérivés de 5,4%.

## IMPORTATIONS

La légère augmentation des importations (+0,3%) provient de la hausse enregistrée au niveau des importations des produits énergétiques de (+0,6%), des biens d'équipement (+6,2%) ainsi que des biens de consommation (+4,6%). Tandis que les importations des matières premières et demi-produits ont baissé de (-3,7%).

## الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+11,1%) خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2023 إلى العديد من القطاعات، حيث تم تسجيل ارتفاع في قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية بنسبة (+13,6%) وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة (+13,3%) وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة (+19,4%). في المقابل تراجع صادرات قطاع الطاقة بنسبة (-28,8%) وقطاع الفسفاط ومشتقاته بنسبة (-5,4%).

## الواردات

شهدت الواردات تحسنا طفيف بنسبة (+0,3%) وهذا نتيجة الارتفاع المسجل في واردات بعض مجموعات المواد منها مواد الطاقة بنسبة (+0,6%) ومواد التجهيز بنسبة (+6,2%) والمواد الاستهلاكية بنسبة (+4,6%). في حين تراجع واردات المواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة (-3,7%).

## REPARTITION GEOGRAPHIQUE

## التوزيع الجغرافي

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (71,4% du total des exportations) ont augmenté de 15,7%. Cette évolution est expliquée par la hausse de nos exportations vers plusieurs partenaires européens, tels que la France (+11,2%), l'Italie (+17,2%), l'Allemagne (+15,4%), l'Espagne (+35,3%), la Grèce (+23,9%) et les Pays Bas (43,2%).

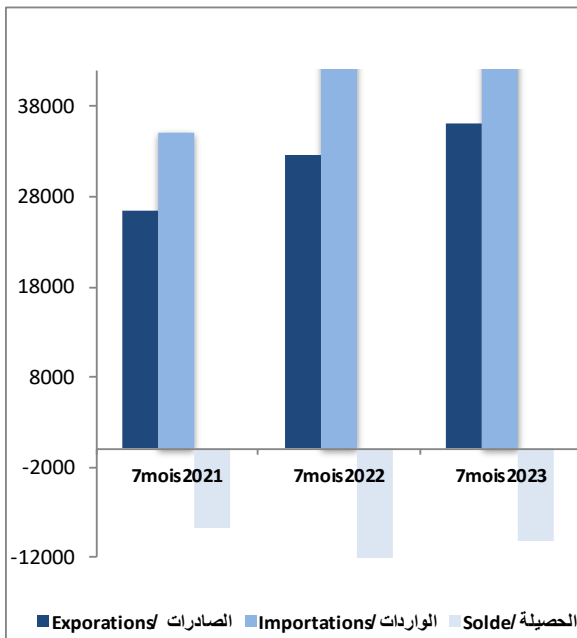
Vers les pays arabes, les exportations ont augmenté avec l'Algérie (+48,1%) et avec la Libye (+7%). En revanche elles ont baissé de (-28,7%) avec l'Egypte et de (-8,1%) avec le Maroc.

على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (71,4% من جملة الصادرات) تطورا إيجابيا بنسبة (+15,7%) وقد ارتفعت الصادرات مع العديد من الشركاء الأوروبيين منها فرنسا بنسبة (+11,2%) وإيطاليا بنسبة (+17,2%) وألمانيا بنسبة (+15,4%) وإسبانيا بنسبة (+35,3%) واليونان بنسبة (+23,9%) وهولندا بنسبة (+43,2%).

على الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع الجزائر بنسبة (+48,1%) ومع ليبيا بنسبة (+7%). في المقابل تراجعت مع مصر بنسبة (-28,7%) ومع المغرب بنسبة (-8,1%).

رسم بياني 3: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

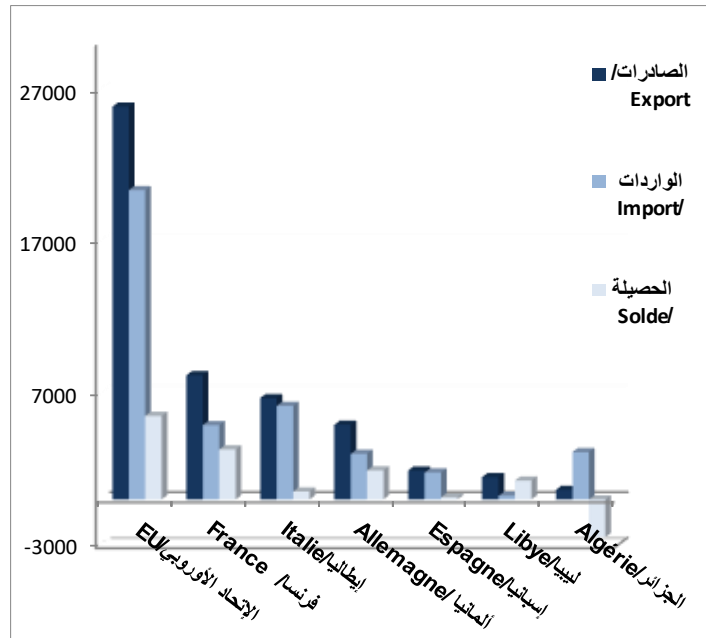
Graphique 3: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

رسم بياني 4: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 4: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en



Source:INS

Pour ce qui est des importations avec l'union européenne (43,8% du total des importations), elles ont enregistré une baisse de 5,9% pour s'établir à 20315,2 MD. Les importations ont baissé de 3,6% depuis la France, de 11,2% depuis l'Italie et de 12,1% depuis l'Espagne. En revanche elles ont augmenté de 17% depuis l'Allemagne et de 23,2% depuis les Pays Bas.

## DEFICIT COMMERCIAL

Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 10228,3 MD. Ce déficit provient principalement du déficit enregistré avec certains pays, tels que la Chine (-4774,8 MD), la Russie (-3658,1 MD), l'Algérie (-2481,4 MD), la Turquie (-1729,1 MD), l'Ukraine (-813,3 MD), l'Egypte (-573,2 MD) et la Grèce (-363,8 MD).

En revanche, le solde de la balance commerciale des biens a enregistré un excédent avec d'autres pays, principalement la France (3276,2 MD), l'Allemagne (1907,5 MD), l'Italie (517,8 MD) et la Libye (1232,4 MD).

وبخصوص الواردات، من الاتحاد الأوروبي (43,8% من إجمالي الواردات) فقد بلغت ما قيمته 20315,2 م د مسجلة تراجعاً بنسبة (-5,9%). وقد سجلت الواردات تراجعاً مع فرنسا بنسبة (-3,6%) ومع إيطاليا بنسبة (-11,2%) ومع إسبانيا بنسبة (-12,1%). وفي المقابل ارتفعت مع ألمانيا بنسبة (+17%) ومع هولندا بنسبة (+23,2%).

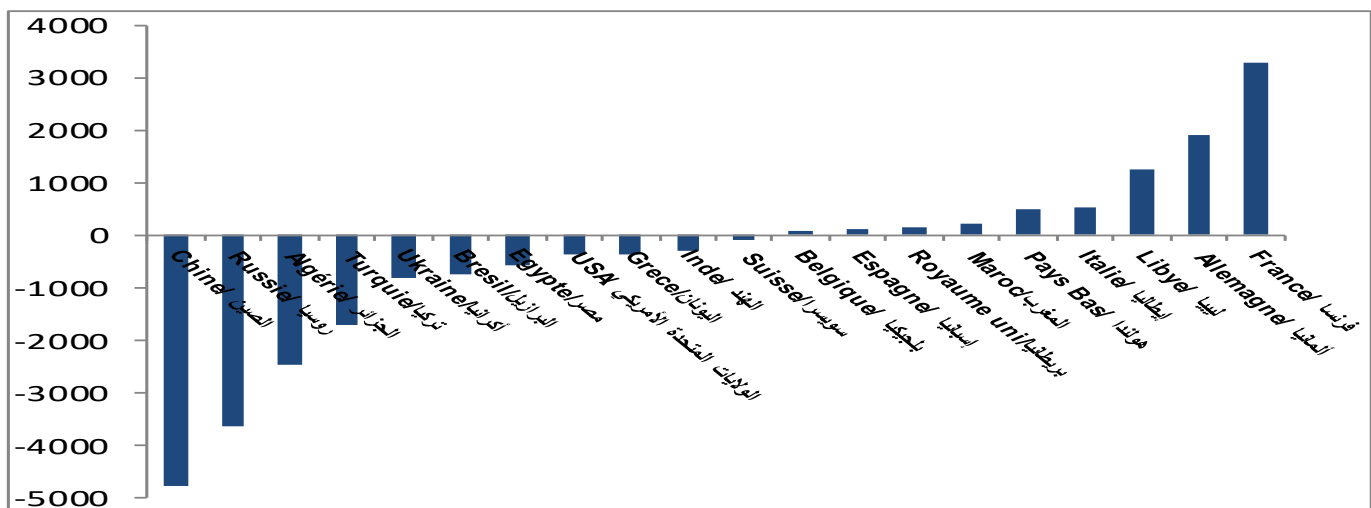
## العجز التجاري

تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري للسلع المسجل على المستوى الجملي للمبادلات بلغ - 10228,3 م د وهو يعود بالأساس إلى العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين (-4774,8 م د) وروسيا (-3658,1 م د) والجزائر (-2481,4 م د) وتركيا (-1729,1 م د) وكرانيا (-813,3 م د) ومصر (-573,2 م د) واليونان (-363,8 م د).

وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية للسلع فائضاً مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بقيمة 3276,2 م د وألمانيا 1907,5 م د وإيطاليا 517,8 م د وليبيا 1232,4 م د.

رسم بياني 5 : حصيلة المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 5 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD

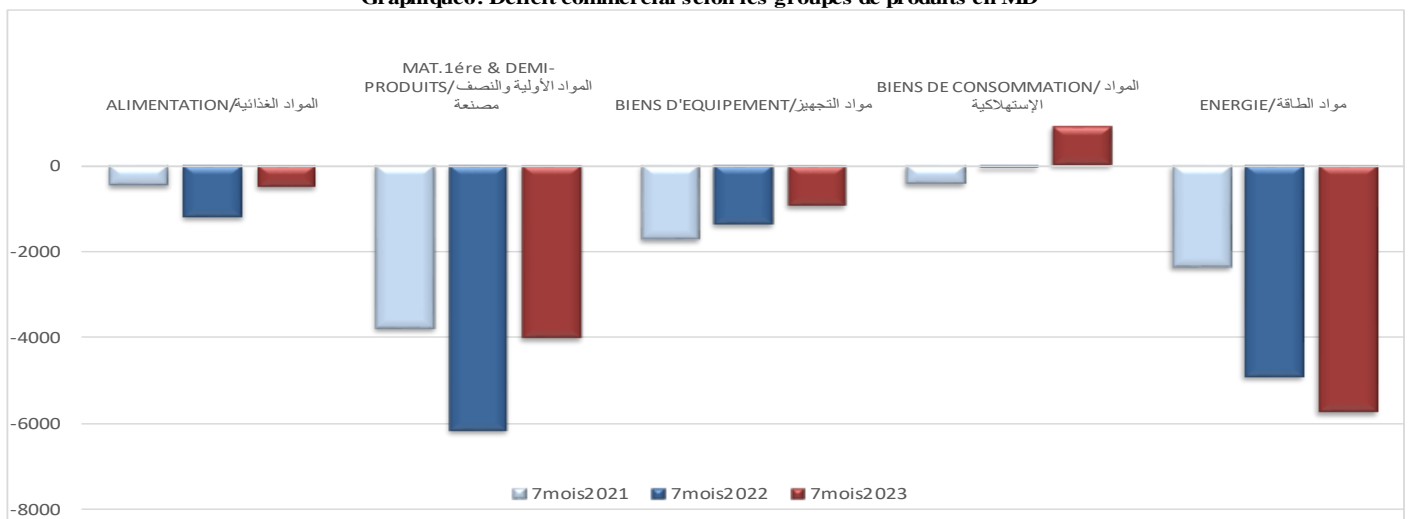


Source: INS

D'autre part, il est à noter que le déficit de la balance commerciale hors énergie se réduit à -4526,9 MD et que le déficit de la balance énergétique s'établit à -5701,4 MD (56% du déficit total) contre -4921,2 MD durant les sept premiers mois de l'année 2022.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود -4526,9 م د مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة بلغ -5701,4 م د (56% من العجز الجملي) مقابل -4921,2 م د تم تسجيله خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2022.

رسم بياني 6 : حصيلة المبادلات التجارية حسب مجموعات المواد  
Graphique6: Deficit commercial selon les groupes de produits en MD



Source:INS